

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2025- 025
INVOICE DATE : 2025/4/14
DELIVERY DATE : 2025/4/17

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 3704 ~ 3704				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	307.00 EUR /100	5,894.40 EUR
		Scrap Surcharge (2025H1)	12.10 EUR /100	232.32 EUR
		Alloy Surcharge (2025H1)	3.00 EUR /100	57.60 EUR
	1 pallet			

16 APR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Total Amount 6,184.32 EUR

Change Index : b
HS Code : 8708409900
PO Number : 550003582004
Release Date : 2025/4/10
Delivery Date : 2025/4/17
Call Off Number : 24/2025

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Apr.14,2025
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

5013997695

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 16/4/25

Firma



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2025- 025
INVOICE DATE : 2025/4/14
DELIVERY DATE : 2025/4/17

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 3704 ~ 3704 Made in JAPAN	1,920 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2025H1) Alloy Surcharge (2025H1)	307.00 EUR /100 12.10 EUR /100 3.00 EUR /100	5,894.40 EUR 232.32 EUR 57.60 EUR
1 pallet				

Total Amount 6,184.32 EUR

HS Code : 8708409900
PO Number : 550003582004
Release Date : 2025/4/10
Delivery Date : 2025/4/17
Call Off Number : 25/2025

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Apr.14,2025
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

17-04-2025

N° progressivo

114

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2025-025

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

11:00

Data trasporto

17-04-2025

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 APR 2025

Firma destinatario

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 25ITQVN04LD49229R9	
					3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico 15-04-2025	
					5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1	
					7 Numeri di Riferimento 1/2353/1/CALL OFF: 25/2025/NC			
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.	
					12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		17 C.P. destinaz. a JP b BA	
					16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 6.184,320		23 Tasso di cambio 1,000000		
24 Natura della transazione 1 1								
25 modo di trasp. alla frontiera 3				26 modo di trasp. interno 3				
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303				
31 Colli e designazioni e delle merci PX	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PALETTA 1 VAL.FATT 6.184,320 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 S001	
	IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352				34 Cod.P. d'origine a JP b		35 Massa Lorda (kg) 798,00000	
					36 Preferenze 300		37 REGIME 4571	
					38 Massa Netta (kg) 768,00000		39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 25ITQVN7TEQ70935R8				41 Unità supplementari 0,00				
42 Prezzo dell'articolo 6.184,32				43 Cod. M.V. 1				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni N380-2025 - JP - GTRB-2025-025 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792 U110-2025 - JP - GTRB-2025-025				45 Aggiustamento 0,00				
46 Valore statistico 6.184,32								
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo A00 B00	Base imponibile 6.184,32 6.184,32	Aliquota 0,0000000 0,0000000	Importo 0,00 0,00	MP E G	48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		
	49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303					B Dati contabili MRN: 25ITQVN04LD49229R9 DEL 15-04-2025 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA		
	Totale 0,00					A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : A2UAOK		
50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:				
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data								
52 Garanzia				53 Ufficio di destinazione (e paese)				
54 Luogo e data BARI 15/04/2025 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggelli apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN04LD49229R9

Ver. 0

Generato il: 15/04/2025 13:40:48

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 15/04/2025
	Data Dichiarazione 15/04/2025	Data Accettazione 15/04/2025
Importo totale fatturato 6184.32 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



25ITQVN04LD49229R9

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto
ITMLLGDU74H08A662
GUIDO MILELLA

Rappresentante Fiscale

Importatore
IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2025	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	6184,32	0,00	0,00		

Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	798.000	A2UAOK - 15/04/2025 12:30:54